



Nr 46 - wrzesień 2015 r.

MUSZYNA

BIULETYN INFORMACYJNY MIASTA I GMINY UZDROWISKOWEJ MUSZYNA

01

informacje



Nowe szanse dla

W dniu 6 lipca 2015 r. w Muszynie została podpisana rekomendacja dla powstania „Programu Rozwoju Popradzkich Gmin w Oparciu o Rozwój Infrastruktury Sportowej i Turystycznej”. Swoje podpisy pod dokumentem złożyli: marszałek Marek Sowa, minister Władysław Kosiniak-Kamysz oraz wojewoda Jerzy Miller. Program zakłada, że w paśmie Jaworzyny Krynickiej powstanie kompleks sportowy łączący ośrodki narciarskie, obiekty turystyki pieszej oraz kajakowej. Według planów, przygotowanie całego projektu przez Związek Gmin Krynicko-Popradzkich potrwa do końca 2017 r. Budowa całego kompleksu mogłaby ruszyć już 2018 r.

– *Propozycje, jakie znajdują się w „Programie rozwoju”, stanowią realne szanse na wykorzystanie potencjału subregionu sądeckiego, jaki wskazaliśmy już kilka lat temu w strategii naszego województwa. Dlatego tak mocno popieram tę ideę, bo jestem przekonany, że właśnie inwestowanie w turystykę jest kluczem do sukcesu tutejszych gmin –* mówił do zebranych w Muszynie marszałek Marek Sowa – *W nowej perspektywie programowej środków na rozwój przemysłu czasu wolnego jest naprawdę dużo – mamy zagwarantowane na to środki unijne i krajowe. Teraz są nam potrzebne dobre koncepcje i współpraca pomiędzy wszystkimi środowiskami, które są zaangażowane w daną inwestycję. Dlatego dzisiejsze podpisanie*



Na zdjęciu od lewej: Jerzy Miller - Wojewoda Małopolski, Władysław Kosiniak-Kamysz - Minister Pracy i Polityki Społecznej, Marek Sowa - Marszałek Województwa Małopolskiego, Jan Golba - Burmistrz Muszyny FOT. ARCH. UMWM

rekomendacji postrzegam jako wyraźny sygnał tego, że wola współpracy jest tu bardzo silna – podkreślał marszałek dodając, że inwestycje w turystykę są jednymi z najistotniejszych, bo przy udziale małego kapitału tworzy się dużo miejsc pracy.

Minister Władysław Kosiniak-Kamysz również podkreślał, że turystyka i rekreacja to dobra droga dla rozwoju subregionu sądeckiego. – *Turystyka to niezwykle ważny element gospodarki, szczególnie w tak urokliwych stronach jak Beskid Sądecki. Warto więc z determinacją podchodzić do projektu rozwoju gmin popradzkich. Widzę bowiem, że jest to nie tylko możliwe, ale też potrzebne! Trzeba stworzyć nowe i godne miejsca pracy dla ludzi, którzy tu żyją –* mówił minister Władysław Kosiniak-Kamysz, dodając, że projekt ożywienia pasma Jaworzyny Krynickiej również mocno popiera minister Andrzej Czerwiński.

Z kolei Jan Golba, burmistrz Miasta i Gminy

Uzdrowskiej Muszyna, a także przewodniczący Zarządu Międzygminnego Związku Gmin Krynicko – Popradzkich akcentował, że inwestowanie na terenach chronionych nie jest poza granicami Polski czymś nowym, ani problematycznym.

– *W Europie i innych zakątkach świata zrealizowano już wiele inwestycji na obszarach parków narodowych. Dlatego wierzę, że jest to możliwe także u nas, w Popradzkim Parku Krajobrazowym, gdzie oprócz chronionych gatunków zwierząt, żyje też 80 tys. ludzi, którzy chcą tu pracować i się rozwijać –* mówił burmistrz Jan Golba – *Nie chcemy zawłaszczyć całego parku, ale zaledwie uszczknąć niewielki obszar, dzięki któremu będą mogły powstać obiekty nowoczesnego centrum rekreacyjnego, ale też uzdrowisko wraz z zapleczem naukowym –* przypomniał.

Turystyka pomoże w walce z bezrobociem?

Przypomnijmy, „Program Rozwoju Popradzkich Gmin

w Oparciu o Rozwój Infrastruktury Sportowej i Turystycznej” ma ożywić pasmo Jaworzyny i odwrócić negatywne trendy w turystyce. Beskid Sądecki ma spory potencjał turystyczny – malownicze krajobrazy, możliwość obcowania z przyrodą, ciekawe dziedzictwo kulturowe. Jednak turyści zamiast Beskidu wybierają na wypoczynek inne części Polski. Wynika to przede wszystkim ze względu na lepiej rozwiniętą infrastrukturę – jakość dróg czy bazę turystyczno-sportową. Realizacja programu nie tylko podniesie atrakcyjność Beskidu Sądeckiego dla turystów, ale także przyciągnie potencjalnych inwestorów z branży hotelarskiej i rekreacyjnej.

W oczywisty sposób przełoży się także na powstanie nowych miejsc pracy. Jak bardzo taki impuls jest potrzebny Sądecyźnie, świadczą ostatnie statystyki dotyczące liczby bezrobotnych dla tego obszaru. W maju br. w powiecie nowosądeckim

pasma Jaworzyny

powiecie nowosądeckim stopa bezrobocia wyniosła 13,7% – gorsze wyniki w Małopolsce zanotowały wtedy tylko powiaty limanowski (14,8%) i dąbrowski (16%). Warto przypomnieć, że stopa bezrobocia dla naszego województwa wyniosła w maju br. 9,2%, a dla kraju – 10,8%.

Twórcy „Programu Rozwoju Popradzkich Gmin w Oparciu o Rozwój Infrastruktury Sportowej i Turystycznej” – Związek Gmin Krynicko-

Popradzkich – a także popierający go marszałek Marek Sowa, ministrowie: Władysław Kosiniak-Kamysz, Andrzej Czerwiński oraz wojewoda Jerzy Miller – podkreślają, że choć projekt, a w związku z tym cała inwestycja, będzie obejmować znikomą część Popradzkiego Parku Krajobrazowego (zaledwie 0,1%), a cały proces będzie przeprowadzony z ogromną dbałością o środowisko naturalne. Opracowane zostaną m.in. specjalistyczne wieloaspektowe analizy,

a także prognozy oddziaływania na środowisko. Przeprowadzone zostaną także konsultacje społeczne.

Wytężona praca do 2020 roku

Jeśli „Program Rozwoju Popradzkich Gmin...”, a także prognozy oddziaływania na środowisko zostaną pozytywnie zaopiniowane przez regionalnego dyrektora ochrony środowiska oraz państwowego wojewódzkiego inspektora sanitarnego, kolejnym krokiem będzie wprowadzenie niezbędnych zmian w dokumentach

planistycznych gmin – zakłada się, że mogłoby to nastąpić w latach 2017-2018.

Trzecim etapem pracy nad „Programem Rozwoju Popradzkich Gmin...” będzie rozpoczęcie procedur projektowo-budowlanych, a także samej budowy kompleksu sportowego. Według planów prace mogłoby ruszyć w 2018 roku i miałyby potrwać ok. 2 lata.

UMWM

Muszyna na podium - Ocena Aktywności Gmin Subregionu Sądeckiego 2014 r.

W czerwcu podczas uroczystej gali w siedzibie Instytutu

Kultury Fizycznej Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej w Nowym Sączu opublikowano wyniki rankingu „Ocena Aktywności Gmin Subregionu Sądeckiego 2014 r.”. Spośród aż 39 gmin, w pierwszej trójce znalazła się Muszyna, ustępując miejsca jedynie gminom Stary Sącz i Limanowa, wpisując się tym samym w poczet najaktywniejszych jednostek samorządowych w subregionie sądeckim. To nie jedyne wyróżnienie, jakie przypadło naszej gminie w tym roku. W kategorii „Pozainwestycyjna działalność gospodarcza” zajęliśmy znakomite drugie miejsce, wyprzedzając: Krynicę-Zdrój, Łososinę Dolną i Podegrodzie. Muszyna może się



Na zdjęciu od lewej: Kazimierz Gizicki - Zastępca Burmistrza Starego Sącza, Władysław Bieda - Burmistrz Miasta Limanowa, Jan Golba - Burmistrz Muszyny FOT. SĄDECCANIN.INFO

pochwalić także wysoką piątą lokatą w kategorii „Generowania dochodów”. Była to już siódma edycja rankingu, ale dopiero pa raz drugi przeprowadzono go na nowych zasadach. Ranking został rozszerzony o powiaty gorlicki i limanowski. Przybyły też dwie dodatkowe kategorie, w których oceniane są samorządy. Ponadto w przypadku tego rankingu decydują obiektywne, matematyczne wyliczenia, a co za tym idzie nie ma on

nie wspólnego z plebiscytem popularności. Dane liczbowe, niezbędne do przeprowadzenia badań, pozyskano dzięki współpracy z Regionalną Izbą Obrachunkową w Krakowie, a ich opracowaniem zajął się zespół ekspertów ekonomii pod kierownictwem prof. dr hab. Tadeusza Kudłacza, dyrektora Instytutu Ekonomicznego PWSZ w Nowym Sączu. Naukowcy stworzyli specjalny klucz, według którego oceniane są poszczególne gminy. Suma

wszystkich wskaźników dała ocenę całościową, która wskazała tegorocznego zwycięzcę - Gminę Limanowa.

Ranking „Oceny Aktywności Gmin Subregionu Sądeckiego” opracowano w Instytucie Ekonomicznym Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej w Nowym Sączu, przy współpracy z Fundacją Sądecką.

(RED)

Premier Ewa Kopacz z wizytą w Muszynie

Premier Ewa Kopacz 18 lipca rozpoczęła swoją dwudniową wizytę w Małopolsce od przyjazdu do Nowego Sącza i pobytu w „Newagu”, jednej z najbardziej rozpoznawalnych polskich spółek branży kolejowej. Potem Szeftowa Rządu udała się do Muszyny. Jednym z punktów jej pobytu w tym prężnie rozwijającym się uzdrowisku, kierowanym przez burmistrza Jana Golbę, była wizyta w pięknie położonej Wilii, którą od lat prowadzi państwo Renata i Krzysztof Trela. Premier Ewa Kopacz zjadła z gospodarzami tradycyjny polski obiad, podczas którego był również czas na rozmowę. Do stołu razem z szefową rządu siedli m.in. właściciele pensjonatu, a także ich 15-letni syn Łukasz. - *Wizyta pani premier u nas była połączona ze zwiedzaniem Ogrodu Magicznego i pokazaniem, jak pracuje branża turystyczna – powiedziała redakcji Renata Trela. – Ułynęła ona na milej i serdecznej rozmowie.*

Przed pensjonatem był jeszcze czas na słodki deser, a potem odbył się krótki briefing prasowy.

- *Dzisiaj zobaczyłam dwie twarze przedsiębiorczości – powiedziała Ewa Kopacz. – Dużą firmę zatrudniającą prawie dwa tysiące osób i przedsiębiorstwo rodzinne tworzone od podstaw przez parę młodych ludzi, którzy dochodzili do wszystkiego własnymi rękoma, ciężką pracą i determinacją. Dochodzę do wniosku, że właśnie tu, w tym miejscu powinniśmy, my wszyscy politycy, myśleć o jednej rzeczy i przekładać to potem na swoje działania. Mianowicie o tym, aby państwo i administracja nie*



Wizyta pani premier w Muszynie FOT. WWW.SADECZANIN.INFO

przeszkadzały w takich inicjatywach, aby nie hamowały tej energii, którą Ci młodzi ludzie w sobie mają. To są ludzie, którzy chcą wziąć sprawy w swoje ręce. Takie wycieczki uczą pokory. Dzisiaj wiem, co powinno się zrobić, żeby w przyszłości odwiedzać tego rodzaju miejsca.

Premier Ewa Kopacz przyznała, że rodzina, którą odwiedziła była bardzo gościnna, serdeczna i mówiła, jak to określiła, „otwartym tekstem”, co można byłoby zmienić, aby osobom prowadzącym taką, działalność było łatwiej. W dalszej części konferencji pani premier była pytana o polskie rolnictwo oraz o to, czy Platforma Obywatelska obawia się zjednoczonej lewicy. Później Ewa Kopacz podróżująca wynajętym busem udała się do położonego nieopodal Wilii Trela „Magicznego Ogrodu” w Parku Zdrojowym na „Zapopradiu”. Warto wspomnieć, że jest to jedna z najnowszych atrakcji turystycznych Muszyny, która powstała jako część kompleksu parkowego. Inwestycja ta została zrealizowana dzięki środkom unijnym przyznanym w ramach Małopolskiego Regionalnego Programu Operacyjnego na lata 2007-2013. Przywitali ją m.in. najmłodszy mieszkańcy miasta związani z Gminnym Ośrodkiem Kultury, przebrani w odtworzone, stylowe stroje,

w jakich dawniej chodziły muzyńskie mieszczki i mieszczenie. Razem z Panią Premier spacerowali po ogrodzie i inni goście m.in. minister skarbu Andrzej Czerwiński, wojewoda małopolski Jerzy Miller, marszałek województwa małopolskiego Marek Sowa, no i oczywiście gospodarz Muszyny – burmistrz Jan Golba.

Pobyt pani premier w Ogrodzie Magicznym wzbudził ogromne zainteresowanie mieszkańców i wczasowiczów. Była to dla nich okazja do przywitania się z szefową rządu, uściśnięcia ręki czy zrobienia sobie wspólnego zdjęcia. Zwiedzając przepięknie zaaranżowany ogród. Pani premier zatrzymała się na dłuższą chwilę w znajdującej się tam stylowej pijalni wody mineralnej. Ewa Kopacz skosztowała smacznej wody.

Potem już musiała się pożegnać z gościnną Muszyną. Jechała w dalszą drogę. Ostatnim miejscem, które tego dnia odwiedziła były Sromowce Niżne, gdzie wzięła udział w splotwie Dunajcem.

- *Nie spodziewałem się, że będę gościł w Muszynie premiera polskiego rządu w gorącym okresie wakacyjnym – mówi Jan Golba, burmistrz Muszyny. – Było to bardzo sympatyczne spotkanie. Dużo rzeczy, przy*

tej okazji dowiedziałem się, m.in. tego, co mnie również interesuje czyli kluczowych rzeczy o budowie drogi z Brzeska do Nowego Sącza. Pani premier oświadczyła, że ta droga będzie zbudowana i że co do tego nie ma żadnych wątpliwości. W Muszynie pani premier spotkała się z jedną z rodzin. Wizyta ta miała bardziej prywatny charakter. Państwo Trela wpisali się w ten region prowadząc działalność turystyczną, informacyjną oraz organizując różnego rodzaju wycieczki. Zostali oni przez gminę wybrani z grona najbardziej przedsiębiorczych osób prowadzących działalność turystyczną. Pani premier podczas tej wizyty dowiedziała się również wiele ciekawych rzeczy o historii Muszyny i o planach, jakie mamy na przyszłość, jak również o zrealizowanych inwestycjach.

Wielu mieszkańców i turystów wypoczywających w Muszynie towarzyszyło pani premier w zwiedzaniu Ogrodu Magicznego. W tej grupie były m.in. mieszkanki Zabrze, które przyjechały na wypoczynek do Willi Trela, w której gościła szefowa polskiego rządu.

- *Nie mogłyśmy przegapić takiej okazji – mówią Martyna i Monika. – Poprosiłyśmy panią premier o wspólne zdjęcie. Selfie zamieściliśmy już na facebooku. Trzeba się pochwalić znajomym. Mama robiła zdjęcia z balkonu. Bardzo sympatycznie się z panią premier rozmawiało. – Dla nas było to coś niespodziewanego. Przyjechałyśmy na wczasy, a tu taka wizyta – dodaje pani Beata.*

Wizja nowego Rynku w Muszynie!



Początkiem czerwca br. został rozstrzygnięty konkurs urbanistyczno-architektoniczny na opracowanie koncepcji zagospodarowania i rewitalizacji zabytkowego centrum Muszyny - rynku wraz z przyległymi ulicami. Podczas wnikliwej oceny dokonanej przez sąd konkursowy, w skład którego weszli architekci, wybrano pracę firmy iL SENSO z siedzibą w Zamościu, która w nagrodę otrzyma zamówienie z wolnej ręki i zostanie wykonawcą projektu budowlanego. Nad koncepcją pracował zespół projektowy w składzie mgr inż. arch. Iwona Czapka oraz mgr inż. arch. Katarzyna Blicharz.

Architekci ze zwycięskiej firmy, mając na uwadze jasność i czytelność w użytkowaniu przestrzeni wprowadzili znaczące zmiany w organizacji ruchu. Planowane jest także częściowe obniżenie płyty rynku w celu utworzenia wewnętrznej przestrzeni otwartej dla turystów

i mieszkańców. W projekcie przewidziano także przeszklenie zabytkowych piwnic pod rynkiem, a obok nich usytuowane zostaną kawiarnie. Dostęp do tej strefy będzie możliwy również dla osób niepełnosprawnych za sprawą ruchomej pochylni. Niezwykle ważne znaczenie w koncepcji ma oświetlenie i mała architektura. Zaproponowano nowe formy lamp niskich i wysokich. Projektując urządzenia codziennego użytku takie jak ławki, leżaki, kosze na śmieci czy stojaki na rowery starano się utworzyć formy nowoczesne, harmonizujące z towarzystwem obiektów zabytkowych.

Równie istotnym elementem kompozycyjnym w opracowaniu jest zielen. W dużym stopniu starano się pozostawić istniejący drzewostan, tam jednak gdzie było to niemożliwe, wprowadzono nowe drzewa, lub przesadzono kilka istniejących. Główna oś kompozycyjna przebiega przez samo centrum Muszyny. Jest to przekątna Rynku i pełni funkcję głównej alei spacerowej.

Pozostałe osie kompozycyjne (piesze trakty) mają na celu uzupełnienie przestrzeni i wzbogacenie jej. Są one podane w kontrapunktach dodając dynamiki przestrzeni centrum Muszyny. Pierwszą dominantą kompozycyjną w całym układzie jest obniżona przestrzeń Rynku w okolicy zabytkowych piwnic. Drugą jest budynek kawiarniany u styku ul. Kościelnej z Rynkiem. Oba akcenty wyznaczają rytm dla pozostałych elementów projektowych.

Działania rewitalizacyjne mają służyć zarówno mieszkańcom miasta, jak i turystom. Stworzony zostanie model w zakresie rewitalizacji centrów miast, w tym uzdrowiskowych. Model ten zakładać będzie przywrócenie kluczowego znaczenia głównej ulicy /rynkowi miasta poprzez działania infrastrukturalne, którym będą towarzyszyć przedsięwzięcia związane z rozwiązywaniem problemów społecznych i gospodarczych, jak również z integrowaniem społeczności lokalnej i proponowaniem nowych form aktywizacji.

Gminę czeka jeszcze długa i skomplikowana droga do realizacji inwestycji. Rozstrzygając konkurs „postawiono pierwsze kroki” i już niebawem firma iL SENSO z Zamościa zacznie projektować w Muszynie. Obecnie trwają negocjacje. Wykonawca będzie musiał uzgodnić przedmiotową koncepcję m.in. z Konserwatorem Zabytków oraz poczekać na wynik badań archeologicznych, które właśnie trwają w Rynku. Jednocześnie władze miasta starają się pozyskać środki europejskie na realizację inwestycji, tak aby już za 2 lata można było zacząć prace budowlane.

(RED)



Badania piwnic pod

Od połowy lipca b.r. na muszyńskim rynku trwają prace wykopaliskowe, które są wstępem do planowanej w przyszłości rewitalizacji jego przestrzeni. Archeolodzy z firmy Sekcja Archeo realizują program badawczy, który pozwoli rozpoznać układ dawnej zabudowy tej części miasta, w skład której wchodziły pierwotnie m.in. budynki ratuszy oraz podziemne składy wina, należące w przeszłości do biskupstwa krakowskiego. Choć do zakończenia prac pozostała jeszcze długa droga, to poczynione dotychczas odkrycia są imponujące i przyniosły już wiele istotnych informacji dotyczących przeszłości rynku, którego historia



Część odkrytych murów piwnic na Rynku w Muszynie FOT. SEKCJA ARCHEO

obecnym etapie prac nie jest jeszcze możliwa. Wspomniany budynek znany jest z historycznego planu miasta, tzw. katastru galicyjskiego wykonanego w 1846 r. i w wyniku dokonanych tegorocznych

W kolejnym etapie wykopalisk ciężar działań badawczych przeniósł się w kierunku płyty parkingu i tam aktualnie odbywają się główne prace. Miejsce to przyniosło również wiele ciekawych i istotnych odkryć.

dobnie mamy do czynienia ze składami wina o co najmniej XVII-wiecznej metryce, które wspomniane są w jednej z ordynacji biskupich pochodzących z tego okresu. Niewykluczone, że w miej-



Jedna ze ścian odkrytych piwnic pod rynkiem FOT. SEKCJA ARCHEO

w większości owiana była aurą tajemnicy.

W początkowym etapie prac nasza uwaga skupiła się na obszarze zielonym, znajdującym się bezpośrednio przy Urzędzie Miasta. W miejscu tym, w niedalekim sąsiedztwie fontanny, odkryliśmy relikty murowanego, podpiwniczzonego budynku oraz pozostałości studni lub innego urządzenia wodnego, którego jednoznaczna interpretacja na

odkryć jawi się jako niezwykle interesujący obiekt. W ścianach murowanej z lokalnego kamienia piwnicy odkryto elementy żelazne, które prawdopodobnie służyły do przytwierdzenia kajdan. Z niemałą dozą prawdopodobieństwa można stwierdzić zatem, że mamy do czynienia z budynkiem pełniącym w przeszłości, przynajmniej w części podziemnej, funkcje więzienne.



Łańcuchy do których najprawdopodobniej przykuwani byli złoczyńcy FOT. SEKCJA ARCHEO

Odślonięto tu bowiem relikty fundamentów ratusza miejskiego, rozebranego w I ćw. XX w, a którego wygląd znamy z nielicznie zachowanych fotografii. Co bardzo interesujące pod budynkiem tym funkcjonowały rozległe piwnice, których pozostałości są obecnie odsłaniane. Na podstawie analizy odkrywanych reliktyw murowanych można stwierdzić, że prawdopo-

scu tym stał również budynek ratusza, pochodzący z tego samego okresu, o którego zamiarze postawienia dowiadujemy się z fragmentu wspomnianej ordynacji, którego barwny opis wart jest przytoczenia:

Ciż mieszczankowie nasi suplikowali prośbę wnosząc przed komisarzów naszych do nas, abyśmy im ratusz stary przenieść pozwolili na piwnice nasze murowane na rynku i to im pozwalamy dla

muszyńskim Rynkiem

ozdoby i warunku miasteczka albo ochrony od ognia, tą jednak kondycją, aby na tych piwnicach naszych, który my dla win sprowadzenia wolne sobie zostawujemy, ratusz z sklepami i z kramami wymurowali sobie, w którym schowanie swoje mogli mieć woźni dla sądów publicznych i pożytek z kramów dla ozdoby miasta.

Przenosząc się do bliższych nam czasów warto wspomnieć o jeszcze jednym interesującym odkryciu, którego czasy funkcjonowania mogą jeszcze pamiętać niektórzy mieszkańcy miasta. Mowa tu o metalowym zbiorniku i pozostałościach pompy, które służyły prawdopodobnie w okresie przedwojennym do przechowywania i dystrybucji nafty, niezbędnej m.in. do oświetlenia pomieszczeń. Jest to niewątpliwie ciekawe i osobliwe świadectwo nie tak odległej historii Muszyny.

Realizowane prace archeologiczne pozwalają poznawać nie tylko relikty dawnej zabudowy, ale także życie codzienne dawnych mieszkańców miasta. W toku prac badawczych odkryliśmy już szereg tzw. zabytków ruchomych, w skład których wchodzi m.in. pokaźny zbiór fragmentów dawnej ceramiki naczyniowej, fragmenty butelek szklanych i kafli piecowych. Część z nich zasługuje na szczególną uwagę. Są to m.in. monety pochodzące

z okresu od XVII do XIX w., ołowiane plombę towarowe, będące świadectwem kupieckiej przeszłości miasta, ołowiane kulki muszkietowe oraz nostalgiczna zabawka dziecięca w postaci ceramicznego gwizdka w kształcie konika.

Badania archeologiczne, potrwały co najmniej do końca września. Większość odkrywanych relikwów murowanych zostanie w przyszłości stosownie zabezpieczona i wyeksponowana. Tymczasem zapraszamy na muszyński rynek, aby przyjrzeć się interesującej pracy badaczy i osobiście zobaczyć świeżo odkryte elementy dawnej zabudowy.

**Kamil Durda
Milena Staniewska
Sekcja Archeo**



Pieczęć towarowa z napisem OKOCIM
FOT. SEKCJA ARCHEO



Ceramiczny gwizdek w kształcie konika
FOT. SEKCJA ARCHEO



Fragment kafli piecowego znaleziony podczas wykopalisk
FOT. SEKCJA ARCHEO



Monety austriackie - w tym jedna blisko 200 letnia
FOT. SEKCJA ARCHEO

Ogrody Biblijne - najnowsza

Po dwuletnim okresie budowy, 28 czerwca br. poświęcono i oddano do użytku Muszyńskie Ogrody Biblijne.

Współcześnie, wszyscy żyjemy w „społeczeństwie obrazkowym”. Bardziej przemawiają do nas obrazy niż tekst. Stąd zapewne pomysł na przybliżanie kart Pisma Świętego za pomocą budowli, oraz roślin zasadzonych w ogrodzie. Te, które znajdują się w naszym ogrodzie zostały wspomniane w *Starym i Nowym Testamencie* lub też rosną na obszarze Ziemi Świętej.

Powierzchnia naszego ogrodu (około 1,3 ha) została podzielona na pięć części: Ogród Historii Zbawienia, Ogród Krajobrazów Biblijnych, Winnica Pańska i Nauka Proroków, Dziecięcy Ogród Biblijny oraz Ogród dla Zakochanych. Każda z nich poświęcona jest postaciom, budowłom lub wydarzeniom opisywanym w *Biblii*.

Spacer po Ogrodach rozpoczynamy wydarzeniami opisywanymi w *Starym Testamencie*. W pierwszej ćwiartce interesująco przedstawiono: Noego, Jozuego, Mojżesza oraz Hioba. Największą budowlą w tej części jest replika Świątyni Salomona, zbudowana w skali 1:12. Warto zaznaczyć, że Muszyńskie Ogrody Biblijne to również ogród trzech świątyń. Znajdujemy się na terenie parafii pw. Św. Józefa, Świątynia Salomona to druga z nich, a trzecia to Nowa Jerozolima, która stanowi centralną część ogrodów. Jest ona tworem wyobraźni twórców, a jej źródłem są słowa zawarte



Muszyńskie Ogrody Biblijne FOT. AGENCJA WYDAWNICZA WIT



Rzeźba przedstawiająca zmartwychwstanie Jezusa FOT. AGENCJA WYDAWNICZA WIT



Arka przymierza FOT. ARCH. UMIGU MUSZYNA

w *Apokalipsie*.

W tej części również możemy symbolicznie przejść, tak jak Naród Wybrany, przez Morze Czerwone. Symbolizują to dwie metalowe konstrukcje, przez które przelewa się woda, dzięki czemu kompozycja dodatkowo pełni funkcję ogrodowej fontanny. Wokół budowli Nowej Jerozolimy przedstawione są wydarzenia z życia Jezusa Chrystusa.

atrakcja Muszyny



Muszynie Ogród Biblijny widziane z lotu ptaka FOT. AGENCJA WYDAWNICZA WIT

Znajdziemy tu, m.in. symbolikę Chrztu Chrystusa w Jordanii, symboliczny dom z Ziemi Świętej, oraz opis wydarzeń Wielkiego Tygodnia.

Ostatnia ćwiartka naszego ogrodu to rozważania nt. *Listów Apostolskich*. Miejsce to wzbogacone jest roślinami z Ziemi Świętej, m.in. rośnie tam oliwka, oleandry i liść laurowy.

Tak jak pierwsza część ogrodu dotyczy spraw teologicznych, tak środkowa część poświęcona jest światu doczesnemu. W Ogródku Krajobrazowym można zapoznać się ze sposobem życia mieszkańców Ziemi Świętej. Głównym ich zajęciem było pasterstwo oraz rybołówstwo, czego symbolem jest stojąca w ogrodzie rybacka łódka. Przez tę część ogrodu płynie też mały strumyk, który symbolizuje rzekę Jordan. Możemy tutaj również poznać nazwy geograficzne dawnego Izraela, wymienione w *Biblii*, a także rolnictwo tamtego obszaru, którego podstawę stanowi uprawa takich roślin jak: granat, palma daktylowa, figa, oliwka, zboża i winogrona. Znajdujemy tam również

narzędzia służące do obróbki płodów rolnych. Ostatnia część naszych ogrodu poświęcona jest szesnastu starotestamentowym prorokom, którzy przepowiadali przyjście Zbawiciela. Po drugiej stronie widzimy małą winnicę oraz okrągłą wieżę, służącą dawniej jako strażnica.

Ogród dla zakochanych ma kształt labiryntu. To miejsce, które symbolizuje jak wiele trudnych decyzji muszą podjąć młodzi ludzie wchodzący w dorosłe życie. Labirynt ten, w ciągu najbliższych kilku lat osiągnie docelową dwumetrową wysokość. Centralną częścią labiryntu jest ryba. To nie tylko symbol płodności i rodziny, ale również dobrobytu, czego Państwu serdecznie życzę.

Specjalnie dla dzieci przygotowano piaskownicę i klocki. Jest to również miejsce, gdzie prowadzone będą animacje plastyczne i warsztaty dla najmłodszych.

Muszynie Ogród Biblijny są miejscem spotkania z Bogiem w Jego słowie, obrazach biblijnych i biblijnej roślinności. Ufamy, że będą One dla wierzących zachętą do czytania *Biblii* oraz medytacji o Bogu

Stwórcy i Ojcu, dla osób wyznających inną wiarę, miejscem spotkania i dialogu religijnego; zaś dla niewierzących okazją do spotkania w przyrodzie i słowie z miłym Bytem Nadprzyrodzonym.

Pomysłodawcą powstania ogrodu jest ksiądz proboszcz Paweł Stabach, głównym architektem jest pani dr hab. inż. Zofia Włodarczyk. Rzeźby wykonał prof. ASP Karol Badynda, a głównym budowniczym był pan Jerzy Szarek. Rośliny przygotowali (i opiekują się nimi) państwo Edyta i Paweł Buszkowie.

Ceremonii uroczystego otwarcia dokonał J. E. ks.

Biskup Andrzej Jez.

W czasie homilii wskazał On na miejsca, które mają dla człowieka szczególną wartość i moc. Takimi miejscami dla wierzących były i są ogrody. Te muszyńskie mają wymiar etyczny, kulturowy i duchowy, co ma sprzyjać harmonii z samym sobą, ze światem, w którym żyjemy i ze Stwórcą.

Całą uroczystość otwarcia Ogródów uświetnił występ Dziewczęcego Chóru Katedralnego PUELLAE ORANTES wraz z solistką, przy akompaniamencie harfy.

Zuzanna Długosz

MUSZYŃSKIE OGRODY BIBLIJNE

Możliwość zwiedzania:

od wtorku do soboty w godzinach od 10.00 do 20.00, w niedziele od 9.00 do 21.00

W poniedziałek jest możliwe zwiedzanie, jedynie dla grup zorganizowanych, po wcześniejszym umówieniu.

Zwiedzanie z przewodnikiem:

Zwiedzanie z przewodnikiem jest możliwe od wtorku do soboty o pełnych godzinach (ostatnie wejście o godz. 19.00).

Kontakt:

www.muszynskieogrodybiblijne.pl
biuro@muszynskieogrodybiblijne.pl
kom. 882 139 654

Powroźnik jakiego nie znacie!

Międzyzdroje południa, tak często określane jest Powroźnik.

Miejscowość turystyczna położona pomiędzy uzdrowiskami Muszyna i Krynica-Zdrój. Pierwszą wzmiankę o tej osadzie znaleźć można w dokumencie z dnia 3 VIII 1391 r., w którym król Władysław Jagiełło darowuje Muszynę i okoliczne wsie (w zapisie tym wymieniony zastał Powroźnik) „na własność i po wsze czasy” biskupstwu krakowskiemu. Jednak akt lokacyjny wydano dopiero 23 III 1565 r. na sejmie generalnym w Piotrkowie. W XVI w. istniała w Powroźniku huta szkła. Produkcja z niej z czasem ograniczyła się do zaspokojenia potrzeb miejscowej ludności, a w końcu XVIII w. całkowicie zanikła. Podobne huty istniały również w Muszynie, Słotwinach i Stawiszcy. Sama nazwa miejscowości wywodzi się od głównego zajęcia ludności czyli wyrobienia powrozów. Współcześnie podczas corocznie organizowanych redyków karpackich można się jeszcze zaznajomić z tym rzemiosłem.

W Powroźniku zachowały się nieliczne świeckie zabytki kultury łemkowskiej, takie jak spichlerze drewniane, muryne piwniczki czy domy mieszkalne. Jednak najważniejszym zabytkiem Powroźnika jest dawna greckokatolicka cerkiew pw. św. Jakuba Młodszego Apostoła (obecnie kościół rzymskokatolicki). To najstarsza drewniana cerkiew w południowych Karpatach. W 2013 r. obiekt został wpisany na Listę Światowego Dziedzictwa UNESCO. Dzięki temu



„Nowy Rynek” w Powroźniku FOT. ARCH. UMIGU MUSZYNA



Pijalnia wody mineralnej w Powroźniku FOT. ARCH. UMIGU MUSZYNA

Powroźnik stał się ważnym miejscem na mapie turystów podróżujących po Polsce. Wnętrze dawnej cerkwi jest niezwykle bogate w zabytki sztuki cerkiewnej. Na szczególną uwagę zasługuje polichromia figuralna z początku XVII w. oraz barokowy ołtarz główny z ikoną „Matki Bożej z Dzieciątkiem” z XVII w. Warto również zobaczyć znajdujące się w cerkwi ikony „Sąd Ostateczny”, „Aaron” i „Pieta”.

Powroźnik to nie tylko światowej klasy zabytek, piękne krajobrazy i doskonałe miejsce na wypoczynek. To także nowoczesna infrastruktura rekreacyjno-sportowa. Zrealizowane na przestrzeni

ostatnich latach inwestycje zmieniły oblicze tej coraz bardziej modnej miejscowości wypoczynkowej. Wśród nich można wymienić projekt „Odnowa centrum wsi Powroźnik – etap I” współfinansowany w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013. Polegał on na zagospodarowaniu przestrzeni centrum wsi nazywanej przez mieszkańców „Rynkiem”. W miejscu, które dawniej przeznaczone było pod uprawę zboża i ziemniaków, na początku roku został wybudowany piękny zakątek, gdzie całą rodziną można wypoczywać. To także miejsce spotkań dla mieszkańców, którzy podczas

wspólnych zabaw mogą zacieśniać więzi z sąsiadami. W centralnej części Powroźnika, na przestrzeni ok. 1000 m² powstały nowe alejki spacerowe, kłomby, ławeczki, fontanna z podświetlanym dnem oraz scena plenerowa. Uzupełnieniem zrewitalizowanej przestrzeni jest również zmodernizowany w ostatnich latach plac zabaw. Kolejnym ważnym elementem „Nowego Rynku” w Powroźniku jest pijalnia wody mineralnej. Wypływa z niej woda o wysmienitym, orzeźwiającym smaku, która bogata jest w sód, potas, lit, wapń, magnez i żelazo. Świetnie gasi pragnienie zarówno w upalne popołudnia, jak i podczas wędrówek szlakami turystycznymi, przebiegającymi przez Powroźnik.

W najbliższych latach planowana jest dalsza rewitalizacja Powroźnika, a o szczegółach dowiedzą się Państwo już wkrótce...

(RED)

Kładka w Żegiestowie a trasy rowerowe – jak to połączyć?

Końca dobiegły prace budowlane nad kładką pieszo-rowerową realizowaną

w Żegiestowie. Kładka wykonana została w ramach projektu współfinansowanego przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Współpracy Transgranicznej Rzeczpospolita Polska-Republika Słowacka 2007-2013. Całkowity koszt inwestycji wyniósł 3 471 287,13 zł brutto, a wykonawcą była firma Budownictwo Komunikacyjne inż. Walenty Kuśnierz z Nowego Sącza. Ostateczny odbiór inwestycji miał miejsce w dniu 28 lipca br. i od tego czasu można już z kładki korzystać. Celem budowy kładki było umożliwienie komunikacji pomiędzy oboma brzegami Popradu w miejscowościach Żegiestów i Sulin, a tym samym zapewnienie spójności przestrzennej obszaru polsko-słowackiego pogranicza i poprawy jego dostępności.

Projekt ma ogromne znaczenie, zarówno w wymiarze komunikacyjnym, jak i turystycznym, poprzez wzmocnienie atrakcyjności turystycznej pogranicza. Projekt jest skierowany przede wszystkim do turystów i kuracjuszy odwiedzających Muszynę i Żegiestów. Otwiera on przed nimi atrakcyjne turystycznie, rekreacyjnie i sportowo tereny po drugiej stronie rzeki. W późniejszym etapie kładka będzie stanowiła znaczący element dla sieci tras rowerowych, których otwarcie planuje się w 2020 r.



Nowa kładka rowerowo-pieszna w Żegiestowie FOT. WWW.SZLING.COM

Kładka w Żegiestowie doskonale wpisuje się w koncepcję zintegrowanych tras rowerowych w województwie małopolskim, opracowywaną przez Urząd Marszałkowski. Koncepcja ta zawiera propozycje przebiegu tras rowerowych i biegowych w obszarze karpackim, jurajskim i nadwiślańskim oraz narciarskich tras biegowych w obszarze karpackim. W opracowaniu znajduje się również propozycja inwestycji w zakresie podstawowej infrastruktury turystycznej wzdłuż rekomendowanej sieci tras oraz analiza planistyczna i własnościowa terenów, przez które przebiegają projektowane trasy. Zgodnie z przyjętymi założeniami projektowane w koncepcji trasy rowerowe tworzą spójną sieć przebiegających przez całe województwo tras, łączących główne jego ośrodki miejskie, do jakich zalicza się Muszyna. Trasy te są projektowane z myślą o wszystkich rodzajach rowerzystów. Mają one

służyć w pierwszej kolejności rozwojowi masowej turystyki rowerowej w Małopolsce. Dla miłośników joggingu zaprojektowane zostały biegowe ścieżki rekreacyjne, wyznaczone w atrakcyjnych miejscach tj. parkach, lasach, terenach urozmaiconych przyrodniczo i widokowo. Natomiast dla biegaczy amatorów oraz zawodników z dużych aglomeracji miejskich dedykowane będą biegowe ścieżki sportowe. Uzupełnienie oferty zimowej stanowią zaprojektowane trasy do narciarstwa biegowego. Koncepcja przewiduje kilka kategorii tras w zależności od stopnia zaawansowania narciarzy. Znajdują się wśród nich zarówno trasy biegowe dla średnio-zaawansowanych oraz początkujących narciarzy, chcących aktywnie spędzić czas w okresie zimowym, jak również trasy do intensywnych treningów oraz organizacji imprez masowych i zawodów klasy Mistrzostw Świata. Uzupełnieniem są trasy

przeznaczone do turystyki narciarskiej (tzw. trasy back country). Planowane trasy przebiegają przez obszary cenne przyrodniczo, znajdujące się w Muszynie oraz innych miejscowościach, a działania związane z ich wdrażaniem będą wpisywały się w założenia ochrony różnorodności środowiska naturalnego. Realizacja opracowanej koncepcji wpłynie na podniesienie konkurencyjności oferty turystycznej Muszyny, przyczyni się do zrównoważonego rozwoju poprzez pozytywny wpływ na ochronę różnorodności biologicznej, dziedzictwa kulturowego i przyrodniczego. Kładka w Żegiestowie jest doskonałym elementem łączącym główne szlaki rowerowe z lokalnymi trasami rowerowymi, co z kolei przyczyni się do zwiększenia atrakcyjności, konkurencyjności i dostępności turystycznej gminy Muszyna.

(RED)

Jubileusz setnych urodzin mjr Stefana Małeckiego

Podczas tegorocznych obchodów Festiwalu Wód Mineralnych przypadła także setna rocznica urodzin mieszkańca Muszyny oraz zasłużonego oficera Wojska Polskiego pana Stefana Małeckiego. Tego samego dnia panu Małeckiemu nadany został stopień majora.

W obchodach uroczystości wzięli udział znakomici goście, a Burmistrz Muszyny Jan Golba złożył jubilatowi piękne życzenia w imieniu własnym oraz wszystkich mieszkańców naszej gminy. Za pośrednictwem Burmistrza życzenia przekazali również Premier Rzeczypospolitej Polskiej, Minister Zdrowia, prezes ZUS-u, a także Wojewoda Małopolski. Uroczystość uświetniona została przez występ orkiestry Reprezentacyjnej Orkiestry Straży Granicznej z Nowego Sącza, wraz z którą blisko tysiąc zebranych osób zaśpiewało



mjr Stefan Małecki FOT. M. HOBORA

Jubilatowi „Dwieście lat”.
Życiorys majora Stefana Małeckiego

Urodził się 2 sierpnia 1915 r. w Dubinie. Szkołę średnią ukończył w 1935 r. w Rawiczu i w tym samym roku wstąpił do wojska. Przez trzy lata stacjonował w Szczypionie, Komorowie i Włodzimierzu Wołyńskim. W ramach przygotowań do wojny obronnej, w sierpniu 1939 r. wraz z 23 Pułkiem Piechoty przegrupował się w rejon Osiecznej - Ocypla

niedaleko od granicy z Wolnym Miastem Gdańsk. W czasie kampanii wrześniowej, wraz ze swoim pułkiem przedostał się do Warszawy. **Dnia 02.09.1939 r., w okolicy Polskich Łek Stefan Małecki zniszczył 2 czołgi niemieckie. Za ten bohaterski czyn, gen. Juliusz Rómmel odznaczył go Srebrnym Krzyżem Orderu Virtuti Militari (V klasy).** Do tej pory mjr Stefan Małecki jest jedynym żołnierzem na Sądecczyźnie wyróżnionym tym odznaczeniem.

Po ogłoszeniu kapitulacji Warszawy, dostał się do niewoli i – przenoszony do różnych obozów – pozostał w niej aż do kwietnia 1945 r. Wolność odzyskał w wyniku wyzwolenia obozu jenieckiego w Murnau przez żołnierzy 3 Armii Amerykańskiej.

W lipcu 1945 r. dostał przydział do 3 Dywizji Piechoty 2 Korpusu we Włoszech. Po demobilizacji, w 1946 r. udał się do Anglii, gdzie przebywał w obozie

przystosowania do życia cywilnego. W 1947 r. podjął decyzję o powrocie do Polski. Został zatrudniony jako wychowawca w bursie przy PAFAWAG Wrocław a następnie w Żegludzie na Odrze jako pracownik umysłowy. Po zawarciu związku małżeńskiego, zamieszkał w Muszynie. Od 1949 r. zatrudniony był w Spółdzielni Społem w Krynicy jako główny księgowy. W 1980 r. przeszedł na emeryturę. Całe swoje życie aktywnie uczestniczył w życiu społecznym Muszyny. Od 1948 r. prowadzi kronikę Koła Związku Kombatan-tów. Jest inicjatorem utrwalania miejsc pamięci narodowej. Dzięki jego działaniom w Muszynie powstało siedem nagrobków i pomników osób poległych w I i II wojnie światowej. Jest ostatnim żyjącym w Muszynie Żołnierzem Września 1939 r.

(RED)

Rok Józefa Podobińskiego

W 2015 roku przypadł jubileusz 90-lecia urodzin Józefa Podobińskiego - kompozytora i pedagoga muzycznego. Ustanowienie roku 2015 Rokiem Józefa Podobińskiego jest swoistym upamiętnieniem jego twórczości i pracy, w wyniku której powstało ponad 600 pieśni i tańców, wiele utworów dla orkiestr instrumentalnych, a także liczne małe formy dla solistów i chóru. W latach 1965-1968 współpracował też z telewizją w Katowicach, komponując muzykę do

różnych audycji muzycznych m.in. „U Bregulów na Zawodziu”, czy „Przy sobocie po robocie”.

W tym okresie Józef Podobiński był jednym z najpopularniejszych kompozytorów, a dzięki sukcesowi, jakim okazała się operetka „Genialny Kamerdyner”, kompozytor zakupił połowę domu (bliźniaka) na Zapopradiu w Muszynie. Od tego czasu przyjeżdżał tu na wakacje z żoną Ireną (z domu Bajtel). Szczególnie upodobał sobie Rezerwat Lipowy, Szczawniczek i Wielką Polanę. Kompozytor spędzał w Muszynie ok. 3 miesiące w roku. W tym czasie nie

tylko wypoczywał, ale również tworzył, a owocem tego jest np. utwór „Echo Popradu”.

Także tutaj, w Muszynie kompozytora odwiedzali znani goście ze świata sztuki: Beata Artemska, Aleksander Bardini, Bogusław Kaczyński i Zdzisław Szostak. Za swoją działalność Józef Podobiński otrzymał wiele nagród, w tym Srebrny i Złoty Krzyż Zasługi oraz Krzyż Kawalerski Orderu Odrodzenia Polski.

W ramach obchodów Roku Józefa Podobińskiego, 1 sierpnia w Muzeum Regionalnym Państwa Muszyńskiego przy ul. Krzywej 1 w Muszynie odbył się

wernisaż wystawy poświęconej kompozytorowi, którą nieodpłatnie można było oglądać do 31 sierpnia.

Po wernisażu zgromadzeni goście udali się w pobliże domu artysty. Gdzie jego siostra wraz z Burmistrzem Muszyny uroczystie odsłoniła pamiątkową tablicę ku czci i pamięci Józefa Podobińskiego. Pamiątkowa tablica projektu Krystyny Tomasiak przedstawia pulpit dyrygenta opleciony pięciolinią, na której znajdują się nuty „Echa Popradu” - utworu skomponowanego w Muszynie.

(RED)

Kolarstwo - Agnieszka Skalniak Mistrzynią Europy Juniorek

Agnieszka Skalniak utalentowana mieszkanka Żegiestowa, która od lat rozwija swoją pasję jaką jest kolarstwo odniosła kolejny spektakularny sukces. Szóstego sierpnia br. podczas mistrzostw Europy juniorek w estońskim Tartu wywalczyła tytuł mistrzyni Europy juniorek w jeździe indywidualnej na czas! Zawodniczki miały do pokonania nieco ponad 14-kilometrową trasę. Najszybciej uporała się z nią nasza Agnieszka Skalniak (Nestle Fitness Cycling Team). Przejazd zajął jej zaledwie 19 minut i 33 sekund. Czas ten był aż o 13 sekund lepszy od czasu srebrnej medalistki



Agnieszka Skalniak
FOT. WWW.NASZOSIE.PL

Mistrzostw, Rosjanki Kseni Tcymbaliuk (19:46). Brązowy medal wywalczyła Holenderka Yara Kastelijn ze stratą 59 sekund.

Tegoroczne mistrzostwo Europy nie jest jedynym sukcesem mieszkanki naszej gminy. W czerwcu tego roku w Sobótce odbyły się Mistrzostwa Polski, na których Agnieszka zdobyła

tytuł Mistrzyni Polski. Młode zawodniczki miały do pokonania 4 rundy po 18 kilometrów, co razem dawało 72 kilometry. Faworytek było co najmniej kilka, a sama lista startowa prezentowała się bardzo okazale. Świeżo upieczona mistrzyni Polski w czasówce – Daria Pikulik (BCM Nowatex Ziemia Darłowska), brązowa medalistka mistrzostw świata z Ponferrady – Agnieszka Skalniak (TKK Pacific Toruń), a także obrończyni tytułu – Marta Lach (UKS Sokół Kęty). Po zacieklej rywalizacji pomiędzy Skalniak i Pikulik, które odstały peleton o 2 minuty i 45 sekund, na ostatnich metrach Żegiestowianka nie dała szans przeciwniczce i została nową Mistrzynią

Polski juniorek (wyścig ze startu wspólnego).

Z kolei w ubiegłym roku Agnieszka Skalniak w swoim pierwszym startowym sezonie zabłysnęła wielkim talentem i wolą walki zdobywając brązowy medal w wyścigu ze startu wspólnego juniorek na Mistrzostwach Świata w Kolarstwie Szosowym w Ponferradzie. W tym samym roku zajęła także 15 miejsce w wyścigu juniorek ze startu wspólnego na mistrzostwach Europy w kolarstwie szosowym. Biorąc pod uwagę jak wielkim talentem i sercem do walki dysponuje Agnieszka, na kolejne sukcesy nie będzie trzeba czekać długo.

(RED)

Wysłali kosmiczne rakiety po szlachetne kruszce

W dniach 29 – 31 maja 2015 modelarze z UKM „Orion” w Muszynie brali udział w zawodach o Puchar Świata w Modelarstwie Kosmicznym. Zawody pod patronatem Międzynarodowej Federacji Lotniczej FAI zorganizowano na lotnisku w Krakowie. Udział w nich wzięli zawodnicy z wielu krajów Europy, między innymi: Niemiec, Białorusi, Bułgarii, Słowenii, Czech, Słowacji oraz Polski. Opiekunem naszej drużyny był prezes klubu „Orion” pan Bartłomiej Tokarczyk. Poprzeczka została ustawiona bardzo wysoko, gdyż modelarze z poszczególnych krajów to reprezentanci kadr narodowych. *Nie spodziewaliśmy się tak dużej ilości zawodników, było ich, aż osiemdziesięciu -*

podkreśla prezes klubu. Wyniki są obiecujące, zarówno juniorzy, jak i seniorzy uplasowali się w pierwszej oraz drugiej dziesiątce. Junior Cyprian Hamernik zajął 8 miejsce w klasie makiet, co jest olbrzymim osiągnięciem.

Równoległe do zawodów Pucharu Świata odbywał się Puchar Polski, w którym Janusz Maczuga zdobył III miejsce w kategorii modeli S9A (rakiety z wirnikami), a Bartłomiej Tokarczyk VI miejsce, również w klasie raket S9A.

Wszystko to było jednak jedynie zapowiedzią przyszłych wielkich sukcesów, bowiem w dniach 10-12 lipca 2015 muszyńscy modelarze z UKM „ORION” - zdobywając aż pięć medali - zdominowali Mistrzostwa Polski Modeli Kosmicznych w Nowym Targu. Zawody zostały zorganizowane przez

Aeroklub Polski i przyciągnęły modelarzy z całej Polski. Rozegrano cztery konkurencje, a mianowicie rakiety opadające na spadochronie, taśmie, wirniku i raketoplany, czyli modele samolotów o napędzie raketowym. Nasi zawodnicy zdobyli pięć medalowych miejsc. Maciej Paluszek zdobył srebrny medal w klasie raketoplanów oraz brązowy w klasie raket ze spadochronem. Dariusz Jocher został złotym medalistą w klasie raket z wirnikiem oraz zdobył srebrny medal w klasie raket z taśmą. Seweryn Cieśla zajął trzecie miejsce w klasie modeli raket z taśmą. Najmłodszy modelarz - junior Cyprian Hamernik uplasował się na dwóch czwartych miejscach. *Jesteśmy szczęśliwi, że osiągnęliśmy taki sukces. W tym roku nasza pasja do modelarstwa została*

doceniona i przełożona na wyniki sportowe – mówi opiekun grupy „ORION”. Jest to ogromne osiągnięcie, gdyż nigdy wcześniej do Muszyny nie przywieziono aż pięciu medali. Kolejne zawody, do których będą się przygotowywać modelarze z „ORIONA” to Puchar Świata i Puchar Polski, który odbędzie się pod koniec września również w Nowym Targu. Sponsorem wyjazdu była Spółdzielnia Pracy Muszynianka, Klucz Muszyński oraz Miasto i Gmina Uzdrowiskowa Muszyna, która pokryła większość wydatków w ramach wspierania i upowszechniania kultury fizycznej dla organizacji pozarządowych, tytułem zadania publicznego „Modelarska pasja”.

(RED)

Wydarzenia ze świata kultury

II Jarmark w Muszynie

2 maja 2015 r. na muszyńskim rynku odbył się II Jarmark Muszyński.

W programie znalazły się między innymi występy artystyczne, pokazy łucznicze i szermiercze oraz pokaz dawnej mody muszyńskiej - baśniowej i historycznej. Na plenerowej scenie zaprezentowały się między innymi: zespół Klina ze Słowacji, dziecięcy zespół „Żegiestów”, „Popradzkie Smyki”, „Złote nutki”, Kapela Regionalna „Muszyniacy” oraz grupa wokalna „Mussina”, która przypominała kilka wybranych piosenek z musicalu „Mussina - biskupie miasteczko”.

Ponadto artyści prezentowali rękodzieła, które chętni mogli zakupić na pamiątkę. Dużym zainteresowaniem cieszyły się także atrakcje harników, między innymi wybijanie muszyńskich dukatów i wbijanie gwoździ do drewna. Nieodłącznym elementem jarmarków jest degustacja kuchni regionalnej, która i tym razem, cieszyła się ogromnym powodzeniem. Tego dnia w uzdrowisku zapanował klimat dawnej Muszyny, po której przechadzali się mieszczanie, harnicy,



Pokaz walki na szable podczas jarmarku w Muszynie FOT. ARCH. MGOK



Rękodzieła prezentowane podczas muszyńskiego jarmarku FOT. ARCH. MGOK

zbojnicy, a nawet czarownice i boginki popradzkie, znane z legend i baśni.

Organizatorami tego wydarzenia byli: Burmistrz Miasta i Gminy Uzdrowisko-

wej Muszyna oraz Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury w Muszynie.

Otwarcie Sezonu Turystycznego w Małopolsce

23 maja 2015 r. w muszyńskim amfiteatrze odbyła się Inauguracja Letniego Sezonu Turystycznego w Małopolsce. Od wczesnych godzin porannych na odwiedzających uzdrowisko czekało mnóstwo atrakcji; stoiska wystawców regionalnych, degustacja lokalnych przysmaków, pokazy tańca nowoczesnego, łucznictwa, gry w Foot Bag, ASG, prezentacje fitness i zumbi, pokazy ratownictwa medycznego, pokazy modeli latających, sploty pontonowe i kajakowe, nauka gry w tenisa oraz atrakcje dla dzieci (park



Koncert Anny Jurkiewicz i Krzesimira Dębskiego wraz z Big Bandem Małopolskim FOT. ARCH. MGOK

Wydarzenia ze świata kultury c.d.

linowy, dmuchane zjeżdźalnie, basen z piłeczkami). Podczas programu artystycznego nie zabrakło prezentacji zespołów artystycznych działających przy Miejsko-Gminnym Ośrodku Kultury w Muszynie. Wieczorem na deskach amfiteatru Zapopradzie odbył się koncert Anny Jurkiewicz i Krzesimira Dębskiego wraz z Big Bandem Małopolskim. Koncert zainaugurował muzyczne spotkania na terenie całej Małopolski pod nazwą „Muzyka Zaklęta w Drewnie”.



Galicyskie Spotkania Jazzowe FOT. ARCH. MGOK

IX Gminny Festiwal Piosenki Dziecięcej „Muszyńskie Nutki”

6 czerwca 2015 r. na deskach amfiteatru „Zapopradzie” w Muszynie zaprezentowali się laureaci IX Gminnego Festiwalu Piosenki Dziecięcej „Muszyńskie nutki”. Od dziewięciu lat dzieci z przedszkoli, świetlic, szkół podstawowych oraz gimnazjalnych z terenu Miasta i Gminy Uzdrawiskowej Muszyna prezentują się na scenie plenerowej podczas „Dnia Dziecka”. Koncert laureatów poprzedzany jest wstępnymi eliminacjami szkolnymi, a następnie konkursem na szczeblu gminnym. Najlepsi wykonawcy zapraszani są na koncert do amfiteatru „Zapopradzie”, gdzie spotykają się z burmistrzem Muszyny, który wręcza zwycięzcom dyplomy, statuetki i nagrody. Jak co roku, tego dnia do wspólnego muzykowania zaproszone zostały także zespoły działające przy Miejsko-Gminnym Ośrodku Kultury w Muszynie, które sobotnią prezentacją zakończyły edukacyjny rok artystyczny 2014/2015.

Ponadto w programie znalazły się inne atrakcje takie jak: malowanie twarzy, zabawy z chustą animacyjną i nauka wykonywania gigantycznych baniek mydlanych. Duże zainteresowanie wzbudzały obecne na imprezie wróżki, księżniczki i czarownice, które rozdawały dzieciom słodycze i uczestniczyły we wspólnej zabawie. Organizatorem festiwalu był Burmistrz Miasta i Gminy Uzdrawiskowej Muszyna oraz Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury w Muszynie.

Noc Świętojańska i IV Galicyjskie Spotkania Jazzowe

27 czerwca 2015 r. w muszyńskim amfiteatrze „Zapopradzie” odbyła się Noc Świętojańska i IV Galicyjskie Spotkania Jazzowe. Na powitanie zagrała kapela regionalna „Muszyniaczy”, która przygrywała również podczas konkursu na „Najładniejszy wianek Nocy Świętojańskiej”. Po rozstrzygnięciu konkursu, „Muszyniaczy” poprowadzili korowód nad Poprad, aby



Festiwal Piosenki Dziecięcej „Muszyńskie Nutki” FOT. ARCH. MGOK

puścić wianki w nurt rzeki. Wieczór upłynął przy dźwiękach muzyki jazzowej. Na scenie amfiteatru zaprezentowały się zespoły: Leliwa Jazz Band, Antoni Krupa & Workaholik & Friends oraz Pronto Mama z Glasgow.

Musical „Mussina - biskupie miasteczko” powrócił na deski amfiteatru Zapopradzie

16 lipca 2015 r. w Muszynie po raz kolejny zagrano musical „Mussina - biskupie miasteczko”, którego premiera odbyła się w ubiegłym roku w muszyńskim amfiteatrze „Zapopradzie”.

Podczas spektaklu publiczność przeniosła się w kolorowy świat opowieści, baśni i legend o dawnej Muszynie. Pojawiły się także prawdziwe wątki historyczne związane z procesem muszyńskich czarownic oraz z pobytem na zamku mistrza Jana Kochanowskiego. Nie zabrakło również miłośnej historii zakochanego zbójnika, którego zagrał Tomasz Jarosz solista Zespołu „Lachersi”. Sceny mówione przeplatały się z piosenkami, które wspaniale podkreślały cały klimat musicalu. Nowoczesne brzmienie utworów skomponowanych i zaaranżowanych przez

Wydarzenia ze świata kultury c.d.

Macieja Niecia niezwykle wiarygodnie oddawały charakter każdej opowiedzianej historii. Tłumnie przybyła publiczność nuciła z wykonawcami śpiewane piosenki, począwszy od tytułowej „Mussiny” poprzez „Jarmark w Muszynie”, „Studnice”, „Czarownice”, a skończywszy na finałowym utworze „Stary świat”.

Owacjami na stojąco i „bisami” zakończył się spektakl o Muszynie, który po raz kolejny obejrzała kilkudziesięciosa publiczność. „Mussina...” wzrusza, bawi, zachwyca i uczy historii. I choć od czasu występu minął ponad miesiąc nie milkną echa mieszkańców i przyjezdnych, którzy są pod ogromnym wrażeniem tego widowiska.

Scenariusz i teksty piosenek napisała Izabela Bajorek - Dyrektor MGOK w Muszynie, która zajęła się również reżyserią spektaklu, natomiast muzykę skomponował Maciej Nieć, kompozytor z Nowego Sącza - aranżer i pianista zespołu „Lachersi”, który czuwał nad stroną muzyczną całego przedsięwzięcia. II sezon dla muzyńskiego musicalu okazał się niezwykle szczęśliwy; nie dość że po raz kolejny został tak wspaniale przyjęty przez publiczność, to jeszcze twórcom tego przedsięwzięcia udało się ukończyć nagranie płyty CD. Tak więc wszyscy, którzy mieli ochotę posłuchać muzyki z musicalu mogli ją zakupić po spektaklu przy stoisku muzyńskiego MGOK-u. Dla fanów tego przedsięwzięcia przygotowano także inne musicalowe pamiątki; płyty CD i DVD, pocztówki, plakaty, stroje muzyńskich czarownic i laleczki, które do złudzenia przypominają musicalowe boginki.



Musical „Mussina biskupie miasteczko” FOT. M. HOBORA



Otwórz serce i Święto Dzieci Gór FOT. ARCH. MGOK

Zainteresowanych płytą, fanów musicalu zapraszamy na stronę Miejsko-Gminnego Ośrodka Kultury w Muszynie oraz do muzeum przy ul. Krzywej 1.

Otwórz serce i Święto Dzieci Gór przy dźwiękach przebojów zespołu Wawele

W sobotę 25 lipca 2015 r. w muzyńskim amfiteatrze Zapopradzie odbyła się ósma edycja Festynu Rodzinno-Integracyjnego pod nazwą „Otwórz serce” organizowanego przez Powiatowy Ośrodek Wsparcia dla Osób z Zaburzeniami Psychicznymi w Muszynie, Stowarzyszenie Na Rzecz Osób Niepełnosprawnych i Ich Opiekunów

„Sposób na życie”, a także Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury w Muszynie. Patronat honorowy nad wydarzeniem objął starosta nowosądecki – Marek Pławiak oraz burmistrz Muszyny – dr Jan Golba. Tego dnia w amfiteatrze zrobiło się kolorowo i słonecznie, a wszystko za sprawą pięknych prac wykonanych przez osoby niepełnosprawne z naszej okolicy. Ponadto w powietrzu unosił się zapach domowych wypieków, które zostały przygotowane na tą okazję przez muzyńskie gospodynie, aby sprawić przyjemność najbardziej wytrawnym podniebieniom. Jak co roku można było wylosować „Niespodziankę za grosik”

lub wylicytować cenne przedmioty подарowane przez ludzi chcących wesprzeć potrzebujących.

Dla wszystkich lubiących sportowe zmagania pracownicy krynickiego MOSiRu przygotowali zawody, które zwieńczone zostały wręczeniem pamiątkowych medali i pucharów dla najlepszych zawodników. Na scenie pojawiły się dzieci z Zespołu Szkolno-Przedszkolnego Nr 1 w Krynicy-Zdroju, a także grupa wokalna „Mussina” w towarzystwie Paulinki Kulig – uczestniczki zajęć Powiatowego Ośrodka Wsparcia. Gościem specjalnym tego dnia był Jan Wojdak z zespołem Wawele, który swoimi największymi przebojami rozbawił i roztańczył muzyńską publiczność. Zwieńczeniem wieczoru były taneczne prezentacje przygotowane przez polski zespół Zasadnioki oraz litewski Grandinėlė, które zawitały do Muszyny w ramach Międzynarodowego Festiwalu Dziecięcych Zespołów Regionalnych „Święto Dzieci Gór”. Dzięki Państwa pomocy udało się

Wydarzenia ze świata kultury c.d.

pozyskać kwotę 6 671,27 złotych, która zostanie przeznaczona na dofinansowanie szeroko pojętej rehabilitacji osób niepełnosprawnych, w tym wsparcie finansowe dla ośmioletniej Julii chorej na neurofibromatozę I typu.

Festiwal Wód Mineralnych w Muszynie

1 i 2 sierpnia 2015 r. w Muszynie odbył się „Festiwal Wód Mineralnych” promujący największe bogactwo tego regionu, którym są wody mineralne. Wydarzenie to od lat cieszy się ogromnym zainteresowaniem, zarówno wśród mieszkańców Muszyny, jak i przyjeżdżających do miasteczka turystów. Oprócz degustacji wód, rokrocznie organizatorzy przygotowują bogaty program artystyczny.

W sobotę program rozpoczęły prezentacje wokalne grupy Mussina działającej w muszyńskim ośrodku kultury, nieco później najmłodszy widzowie obejrzyli spektakl w wykonaniu „Teatru na walizkach”. Wieczór upłynął przy dźwiękach wielkich dzieł operetkowych w wykonaniu Reprezentacyjnej Orkiestry Straży Granicznej z Nowego Sącza wraz z solistami; Dorotą Laskowiecką i Dariuszem Stachurą niezwykle ciepło przyjętych przez muszyńską publiczność. Dużym zainteresowaniem cieszyły się także pokazy walk rycerskich oraz taniec ognia przygotowane przez grupę „Sarmata” z Sandomierza. Następnym niezwykle ciekawym punktem programu było widowisko plenerowe iluzjonisty Jędrzeja Bukowskiego,



Koncert Justyny Steczkowskiej podczas Festiwalu Wód Mineralnych FOT. M. HOBORA



Degustacja podczas Festiwalu Wód Mineralnych FOT. M. HOBORA



Kabaretowe show Marcina Dańca FOT. M. HOBORA

który z czarował amfiteatr muszyński oraz przybyłą na pokaz publiczność. Tego dnia w amfiteatrze Zapopradzie cała Muszyna świętowała setne urodziny pana Stefana Małeckiego, zasłużonego mieszkańca Muszyny; były życzenia, gratulacje i tort dla wszystkich uczestników imprezy.

Drugi dzień festiwalowy rozpoczął wspaniały występ Marcina Dańca, który bawił do łez nawet największych malkontentów. W dalszej części programu znalazły się prezentacje wokalne, występy i animacje dla najmłodszych oraz konkursy z nagrodami. Gwiazdą niedzielnego wieczoru była

Justyna Steczkowska, która również tego dnia świętowała swoje urodziny, dlatego po koncercie zakończonym kilkukrotnymi bisami muszyńska publiczność odśpiewała artystce tradycyjne „STO LAT”, a organizatorzy do życzeń dołączyli kosz słoneczników. Dwudniowy Festiwal Wód Mineralnych zakończył pokaz sztucznych ogni, który na kilkanaście minut rozjaśnił niebo nad Muszyną tysiącem bajecznie kolorowych świateł.

Podczas trwania całej imprezy nie zabrakło zabaw, konkursów oraz pokazów i animacji dla najmłodszych. Dużym zainteresowaniem cieszyły się prezentacje

teatralne komików oraz żywe rzeźby prezentowane przez krakowskich aktorów. Organizatorem wydarzenia był Burmistrz Miasta i Gminy Uzdrawiskowej Muszyna oraz Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury w Muszynie.



Pokaz tańca ognia FOT. M. HOBORA

Wydarzenia ze świata kultury c.d.

Festyny i zabawy plenerowe na terenie Miasta i Gminy Uzdrowskiej Muszyna

Podczas trwania sezonu letniego w różnych miejscowościach na terenie naszej gminy odbywały się rodzinne imprezy plenerowe. Były występy artystyczne utalentowanych mieszkańców naszej gminy, prezentacje zaproszonych gości oraz zabawy taneczne z zespołami instrumentalno-wokalnymi. Nie zabrakło także atrakcji dla najmłodszych takich jak konkursów, animacji, malowania twarzy i innych niespodzianek lubianych przez maluchów. Podczas sezonu bawili się mieszkańcy Milika, Żegiestowa, Złockiego, Powroźnika, Jastrzębika i Szczawnika oraz mieszkańcy ulicy Kościuszki.

Spektakle teatralne dla dzieci

Podczas wakacji w świetlicach wiejskich w Andrzejówce, Szczawniku i Jastrzębiku gościło Studio Małych Form Teatralnych „Art. - Re” z Krakowa. Aktorzy przedstawili najmłodszym bajkę z morałem pt. „Złota rybka”, która bardzo podobała się przybyłym do świetlic dzieciom.

Zapraszamy do muzyńskiego muzeum

Muzeum Regionalne Państwa Muszyńskiego prowadzone przez Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury w Muszynie to miejsce gdzie zawsze dzieje się coś interesującego. W ostatnim



Festyn w Powroźniku FOT. ARCH. MGOK



Fragment wystawy „Muszyńskie Śluby” FOT. ARCH. MGOK

czasie można było tam zobaczyć kilka wystaw. Na przełomie kwietnia i maja Małgorzata Bajorek zaprezentowała dawne fotografie o tematyce: „Muszyńskie śluby”. Autorską wystawę Andrzeja Kosiby, „Górskie klimaty i krajobrazy w fotografii” oglądaliśmy w czerwcu, natomiast w lipcu powróciliśmy pamięcią do premiery musicalu o Muszynie pt. „Mussina - biskupie miasteczko”.

Wystawa z okazji Jubileuszu 90-lecia urodzin Józefa Podobińskiego - kompozytora i pedagoga muzycznego związanego z Muszyną dostępna była dla zwiedzających przez cały sierpień. Ponadto wernisaże, spotkania poetyckie, kolejne Muszyńskie Podzamkowe Śpiewanie i prelekcje o tematyce historycznej to wydarzenia, które zawsze przyciągają dużą grupę zainteresowanych muszynian

oraz wczasowiczów przebywających w naszym uzdrowisku na wypoczynku, dlatego serdecznie zapraszamy tych, którzy jeszcze tam nie byli.

Zapraszamy na kolejne wydarzenia artystyczne!

6 września w godzinach od 12.00 do 14.00 nieopodal muzyńskiego Dworca PKP będziemy wypatrywać „Pociągu Retro”. Na gości będą czekały stoiska rękodzielnicze i występ Kapeli Regionalnej „Muszyniaczy”. 12 września około południa powitamy biegnących w corocznym „Biegu Forum” - zakończenie trasy tym razem będzie miało się w amfiteatrze Zapopradzie.

Tego samego dnia w godzinach wieczornych w Szczawniku odbędzie się Festyn pod nazwą Złota Jesień w Szczawniku, której towarzyszyć będzie „Festiwal

Pstrąga”.

19 września 2015 r. przy Dworze Starostów odbędzie się IV Jarmark Muszyński. Obok wielu ciekawych prezentacji rękodzielniczych pojawi się interesujący program artystyczny.

Nowa oferta edukacyjno-artystyczna MGOK-u w Muszynie

Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury w Muszynie zaprasza wszystkich zainteresowanych do zapoznania się z nową ofertą edukacyjno-artystyczną na rok 2015/2016.

Proponowane zajęcia będą odbywały się w Muzeum Regionalnym Państwa Muszyńskiego, w Dworze Starostów gdzie mieści się nowa siedziba MGOK-u oraz w pięciu świetlicach wiejskich prowadzonych przez muzyński ośrodek kultury.

Wśród zajęć znajdują się zespoły wokalne, taniec nowoczesny, break dance, taniec ilustracyjny, nauka gry na instrumentach (indywidualnie i w grupach), a także lekcje języka angielskiego.

Szczegółów dowiedzieć się, wchodząc na stronę internetową www.mgok.muszyna.pl.

Izabela Bajorek
Dyrektor
Miejsko-Gminnego
Ośrodka Kultury
w Muszynie

Referendum

w dniu 6 września 2015 r. (niedziela)
lokale będą czynne w godzinach od 6.00 do 22.00

Nr	Granice obwodu	Siedziba Obwodowej Komisji do Spraw Referendum
1.	<p>MUSZYNA: Osiedle „Śródmieście” (ulice: Jasna, Kity, Kościelna, Krótka, Krzywa, Rolanda, Rynek , 21-Stycznia, Wąska)</p> <p>MUSZYNA: Osiedle „Grunwaldzka” (ulice: Grunwaldzka, Polna, Słoneczna)</p>	Muszyna ul. Rynek 13 Szkoła Podstawowa Nr 1 w Muszynie
2.	<p>MUSZYNA: Osiedle „Zazamcze” (ulice: Basztowa, Lipowa, Nowa, Zazamcze, Zielona)</p>	Muszyna, ul. Nowa 70 Centrum Edukacji Zawodowej Resortu Finansów Ośrodek Zamiejscowy w Muszynie
3.	<p>MUSZYNA: Osiedle „Piłsudskiego” (ulice: Ogrodowa, Zefirka, Al. Zdrojowa, Mściwujewskiego, Piłsudskiego)</p>	Muszyna ul. Piłsudskiego 89 Przedszkole w Muszynie
4.	<p>MUSZYNA: Osiedle „Kościuszki” (ulice: Kościuszki, Leśna, Podgórna, Pułaskiego)</p>	Muszyna ul. Kościuszki 54 Szkoła Podstawowa Nr 2
5.	Sołectwo: Andrzejówka	Andrzejówka 46 Świetlica wiejska
6.	Sołectwo: Milik	Milik 28 Filiałna Szkoła Podstawowa w Miliku
7.	Sołectwo: Żegiestów, w tym Żegiestów-Zdrój i Łopata Polska	Żegiestów 77A Szkoła Podstawowa w Żegiestowie
8.	Sołectwo: Szczawnik	Szczawnik 43b Świetlica wiejska w Szczawniku
9.	Sołectwo: Złockie	Złockie 28b Świetlica wiejska
10.	Sołectwo: Jastrzębik	Jastrzębik 25 Szkoła Podstawowa w Jastrzębiku
11.	Sołectwo: Powroźnik	Powroźnik 42 Szkoła Podstawowa w Powroźniku
12.	Sołectwo: Leluchów, Dubne	Leluchów 14 Świetlica wiejska
13.	Sołectwo: Wojkowa	Wojkowa 22 Filiałna Szkoła Podstawowa w Wojkowej
14.	<p>MUSZYNA: Dom Pomocy Społecznej</p>	Muszyna ul. Zielona 26 Dom Pomocy Społecznej



Lokal dostosowany do potrzeb osób niepełnosprawnych



Komisja wyznaczona do głosowania korespondencyjnego

